

חצי קדיש:

יתגדל ויתקדש שמה רבא.
יתגדל ויתקדש שמו הגדול.

בעלמא די ברא פרעותה. וימליך מלכותה. ויצמח פרקנה. ויקרב מליחה.
בעולם שברא כרצונו וימליך מלכותו ויצמח ישועתו ויקרב משיחו.

בחיכון וביומיון ובחיי דכל בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו אמן:
בחיכם ובמיכם ובחייכם של כל בית ישראל במהרה ובזמן קרוב ואמרו אמן:

יהא שמה רבא מברך. לעלם ולעלמי עלמיא תברך. וישתבח. ויתפאר. ויתרומם. ויתנשא.
יהיה שמו הגדול מבורך לעולם ולעולמי עולמים יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא.

ויתעדר. ויתעלה. ויתהלל שמה דקדשא בריה דהוא.
ויתעדר ויתעלה ויתהלל שמו של הקדוש ברוך הוא.

לעלא מן כל ברקתא. שירתא. תשבתתא ונתמתא. דאמרון בעלמא ואמרו אמן.
למעלה מכל הברכות והשירות התשבתות והנחמות שאנו אומרים בעולם ואמרו אמן.

קדיש יהא שלמא:

יהא שלמא רבא מן שמיא. חיים ושבע וישועה ונחמה ושינובא ורפואה וגאלה וסליחה וכפרה ורינוח והצלה.
יהא שלום רב מן השמים חיים ושובע וישועה ונחמה והצלה ורפואה וגאולה וסליחה וכפרה ורווח והצלה.

לנו ולכל עמו ישראל ואמרו אמן.
לנו ולכל עמו ישראל ואמרו אמן.

עושה שלום בברומיו. הוא ברחמיו יעשה שלום עלינו. ועל כל עמו ישראל ואמרו אמן.

קדיש תתקבל:

תתקבל צלותנא ובעותנא עם צלותהון ובעותהון דכל בית ישראל קדם אבונא דבשמיא ואמרו אמן.
תתקבלנה תפלותינו ובקשותינו עם תפילותיהם ובקשותיהם של כל בית ישראל לפני אבינו שבשמים ואמרו אמן.

יהא שלמא רבא מן שמיא. חיים ושבע וישועה ונחמה ושינובא ורפואה וגאלה וסליחה וכפרה ורינוח והצלה.
יהא שלום רב מן השמים חיים ושובע וישועה ונחמה והצלה ורפואה וגאולה וסליחה וכפרה ורווח והצלה.

לנו ולכל עמו ישראל ואמרו אמן.
לנו ולכל עמו ישראל ואמרו אמן.

קדיש על ישראל:

על ישראל ועל רבנו ועל תלמידיהון ועל כל תלמידי תלמידיהון.
על ישראל ועל רבותינו ועל תלמידיהם ועל כל תלמידי תלמידיהם.

דעסקין באורייתא קדשתא. די באתרא דיין ודי בכל אתר ואתר.
העוסקים בתורה הקדושה אשר במקום הזה ואשר בכל מקום ומקום.

יהא לנא ולהון ולכוון חנא וחסדא ורחמי. מן קדם מארי שמיא וארעא ואמרו אמן.
יהא לנו ולהם ולכם חן וחסד ורחמים מלפני אלוהינו אדון שמים וארץ ואמרו אמן.

יְהִי שְׁלֹמֹה רַבָּא מִן שְׁמַיָא. חַיִּים וְשָׁבַע וַיִּשׁוּעָה וַנְחֻמָּה וְשִׁיבָא וְרַפּוּאָה וּגְאֻלָּה וְסִלְיָה וְכַפְרָה וְרִינוּחַ וְהַצְלָה. לָנוּ וּלְכָל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן.
יְהִי שְׁלֹמֹה רַב מִן הַשָּׁמַיִם חַיִּים וְשׁוֹבֵעַ וַיִּשׁוּעָה וַנְחֻמָּה וְהַצְלָה וְרַפּוּאָה וּגְאֻלָּה וְסִלְיָה וְכַפְרָה וְרִינוּחַ וְהַצְלָה. לָנוּ וּלְכָל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלֹמֹה בְּמִרְוֵי. הוּא בְּרַחְמֵי יַעֲשֶׂה שְׁלֹמֹה עָלֵינוּ. וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהִי רַבּוֹן עֲלֵם נְגִ'אָרָה

יְהִי רַבּוֹן עֲלֵם וְעֲלֵמָיָא	יְהִי אֲדוֹן כָּל הָעוֹלָמִים
אַנְתָּה הוּא מְלָכָא מְלָךְ מְלַכְיָא	אַתָּה הוּא מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְכִּים
עוֹבְדֵי גְבוּרָתְךָ וְתַמְהֵיָא	מַעֲשֵׂי גְבוּרוֹתֶיךָ וְנַפְלְאוֹתֶיךָ
שְׁפָר קְדָמִי לְהַתְּוִיָא	נֹאֵה לִי לְהַבִּיעַ
שְׁבַחֲךָ וְאַסְדָּר צְפָרָא וְרַמְשָׁא	שְׁבַחִים אֶעְרוֹךְ בּוֹקֵר וְעֶרֶב
לָךְ אֱלֹהָא קְדִישָׁא בְּרָא כָּל נַפְשָׁא	לָךְ אֵל קְדוֹשׁ בּוֹרֵא כָּל נַפְשׁ
עִירִין קְדִישִׁין וּבְנֵי אַנְשָׁא	מַלְאכֵי מְרוֹם וּבְנֵי אָדָם
חַיִּוֹת בְּרָא וְעוֹף שְׁמַיָא	חַיִּתוֹ שְׂדֵי וְעוֹף שָׁמַיִם
רַבְרַבִּין עוֹבְדֵךָ וְתַמְקִיפִין	גְּדוֹלִים מַעֲשִׂיךָ וְאֲדִירִים
מְפִיךְ רַמְיָא וְקוֹיף כְּפִיפִין	מִשְׁפִּיל רַמִּים זֹקֵף כְּפוֹפִים
לוֹ יְחִי גְבַר שְׁנִין אֶלְפִין	לוֹ יִחְיֶה אָדָם שְׁנַיִם אֲלָפִים
לֹא יַעוֹל גְּבוּרָתְךָ בְּחַוְשֵׁיבְנֵיָא	לֹא יִסְפִּיק לְסַפֵּר גְּבוּרוֹתֶיךָ
אַלְהָא דִּי לִיָּה יְקָר וְרַבּוּתָא	הָאֱלֹהִים שְׁלוֹ יְקָר וְגְדוּלָה
פְּרוֹק יַת עֲנָךְ מִפְּסֵם אַרְיֹתָא	פָּדָה אֶת צֶאֱנֶךָ מִפִּי אַרְיֹת
וְאַפִּיק יַת עֲמָךְ מִגּוֹ גְלוּתָא	וְהוֹצֵא אֶת עַמְּךָ מִתּוֹךְ הַגְּלוּת
עֲמָךְ דִּי בְּחַרְתָּ מִכָּל אַמְיָא	עַמְּךָ שֶׁבַחְתָּ מִכָּל הָאוּמוֹת
לְמַקְדָּשְׁךָ תוֹב וְלִקְדָּשׁ קְדִישִׁין	לְמַקְדָּשְׁךָ שׁוֹב וְלִקְדָּשׁ קְדוֹשִׁים
אַתְרֵךְ דִּי בֵּיהּ יְהֻדוֹן רוּחִין וְנַפְשִׁין	מְקוֹם בּוֹ יִשְׁמַחוּ כָּל רוּחַ וְנַפֶּשׁ
וַיִּזְמְרוּ לָךְ שִׁירֵין וְנִרְחָשִׁין	וַיִּזְמְרוּ לָךְ שִׁירִים וְשַׁבְּחִים
בִּירוּשָׁלַם קַרְתָּא דְשַׁפְרֵיָא	בִּירוּשָׁלַיִם עִיר כְּלִילַת יוֹפִי

יְקוּם פּוֹרְקָן מִן שְׁמַיָא חֲנָא וְחֻסְדָּא וְרַחְמֵי וְחַיִּי אַרְיֵי וּמְזוּנֵי רוּחֵי וְסִיעֵמָא דְשְׁמַיָא וּבְרִיּוֹת גּוּפָא וְנִהוּרָא מְעֻלָּא. וְרַעָא חֲנָא וְקַמְיָא וְרַעָא דִּי לֹא יְפִסּוּק וְדִי לֹא יִבְטוּל מִפְּתַגְמֵי אֹרִיָתָא. לְמַרְגָּן וְרַבְּנָן חֲבוּרְתָא קְדִישָׁתָא דִּי בְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל וְדִי בְּבִבְלָא לְרִישֵׁי כְּלָה וְלְרִישֵׁי גְלוּתָא וְלְרִישֵׁי מְתִיבְתָא וְלְדִינֵי דְכָבָא. לְכָל תַּלְמִידֵיהוֹן וְלְכָל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן וְלְכָל מֵאן דְּעָסְקוּן בְּאוּרִיָתָא. מְלָכָא דְעֲלֵמָא יְבָרַךְ יְתֵהוֹן וְפִישׁ חַיִּיהוֹן וְיִסְגָּא יוֹמֵיהוֹן וְיִתֵּן אַרְפָּא לְשִׁנְיָהוֹן. וְיִתְפָּרְקוּן וְיִשְׁתַּזְבְּחוּ מִן כָּל עָקָא וּמִן כָּל מְרַעִין בִּישִׁין מִרְן דִּי בְּשְׁמַיָא יְהִי בְּסַעֲדָהוֹן כָּל זְמַן וְעַד. וְנֹאמַר אָמֵן:

תְּרַגּוּם: יְקוּם פּוֹרְקָן מִן הַשָּׁמַיִם, חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים וְחַיִּים אַרוּכִים וּמְזוּנוֹת רוּחִים וְסִיוַע מִן הַשָּׁמַיִם, וּבְרִיאוֹת הַגּוּף וְנִהוּרָא מְעוּלָה, זֶרַע חַי וְקַיִים, זֶרַע שְׁלֹא יִפְסוּק וְשְׁלֹא יִבְטֹל מִדְּבַרֵי תוֹרָה. לְמוֹרֵינוּ וּרְבוּתֵנוּ הַחֲבוּרוֹת הַקְּדוּשׁוֹת אֲשֶׁר בְּאַרְץ יִשְׂרָאֵל וְאֲשֶׁר בְּבָבֶל, לְרֵאשֵׁי כְּלָה וְלְרֵאשֵׁי גְלוּיֹת וְלְרֵאשֵׁי הַיְּשִׁיבוֹת וְלְדִינֵי הַשַּׁעַר. לְכָל תַּלְמִידֵיהֶם וְלְכָל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהֶם, וְלְכָל מִי שֶׁעוֹסְקִים בְּתוֹרָה. מֶלֶךְ הָעוֹלָם יְבָרַךְ אוֹתָם יְרַבֵּה חַיֵּיהֶם וַיַּגְדִּיל יְמֵיהֶם וַיִּתֵּן אַרְיֵכוֹת לְשִׁנוֹתֵיהֶם, וַיִּשְׁעוּ וַיִּנְצְלוּ מִכָּל צָרָה וּמִכָּל חַלְיִים רַעִים. אֲדוּנּוּ שְׁבַשְׁמִים יִהְיֶה בְּעִזְרוֹתָם כְּכֹל זְמַן וְעַתָּה, וְנֹאמַר אָמֵן. הַבְּרַכָּה נִתְקַנָּה בְּבָבֶל, לְבִרְךָ אֶת רֵאשֵׁי הַגְּלוּיֹת וְרֵאשֵׁי הַיְּשִׁיבוֹת וְכָל לּוֹמְדֵי הַתּוֹרָה. נִתְקַנָּה בְּלִשׁוֹן אַרְמִית שֶׁהֵיטָה הַלְשׁוֹן הַמְּדוּבָרֵת, כְּדִי שִׁבְיָנוּהָ הַכֹּל.

זמר לסעודה ראשונה

אַתְּקִינּוּ סְעוּדַתָּא
דְּמְהִימְנוּתָא שְׁלִימְתָא
סְדוּתָא דְּמִלְכָּא קְדִישָׁא.
אַתְּקִינּוּ סְעוּדַתָּא דְּמִלְכָּא.
דָּא הִיא סְעוּדַתָּא
דְּחַקְל תּפּוּחִין קְדִישִׁין.
וְיַעִיר אַנְפִּין וְעֵתִיקָא קְדִישָׁא
אַתְּנִין לְסַעֲדָה בְּהַדְּהָ.

התקינו סעודת
האמונה השלמה
חדוות המלך הקדוש.
התקינו סעודת המלך.
זו היא סעודת
שדה תפוחים קדושים.
וקצר אפיים והעתיק הקדוש
באים לסעוד אצלה.

א זמר בְּשִׁבְחִין
לְמַעַל גּוּ פְתִיחִין
דְּבַחְקֵל תּפּוּחִין
דְּאֵנוּן קְדִישִׁין
וְזִמְן לֵה הִשְׁתָּא
בְּפִתּוּרָא חֲדָתָא
וּבְמִנְרָתָא טְבָתָא
דְּנִהָרָה עַל רִישִׁין
מִינָא וּשְׁמַא לֵא
וּבִינֵיהּ כְּלָה
בְּקִשׁוּטִין אֲזֵלָה
וּמְנִין וּלְבוּשִׁין

אזמר בשבחים
לבוא בפתחים
שבשדה תפוחים
שקדושים הם.
נזמינה עתה
בשלחן חדש
ובמנורה טובה
המאירה על ראשים.
ימין ושמאל
וביניהם כלה
יוצאת בקשוטים
וכלים ולבושים

י חֲבַק לֵה בְּעֵלָה
וּבִיסוּדָּא דִּי לֵה
דְּעֵבֵד נְנַחָא לֵה
יְהֵא כְתוּשׁ פְּתִישִׁין

יחבקנה בעלה
וביסוד אשר לה
הגורם לה נחת
יכתוש כתוש

א וְחִין אוּף עֲקִתִין
בְּטִילִין וּשְׁבִיתִין
בְּרַם אַנְפִּין חֲדָתִין
וְרוּחִין עִם נַפְשִׁין
ח דוּ סְגִי יִיתִי
וְעַל חֲדָה תִּרְמִי
נְהוּרָא לֵה נְמִטִי
וּבְרַכּוֹן דְּנַפְשִׁין
ק רִיבּוּ שׁוֹשְׁבֵינִין
עֲבִידוּ תְּקוּנִין
לְאַפְשָׁה זִינִין
וְנוּנִין עִם רְחִישִׁין
ל מְעַבְד נְשָׁמִתִין
וְרוּחִין חֲדָתִין
בְּתִרְמִי וּתְלָתִין
וּבְתִלְתָּא שְׁבָשִׁין
ו עֲטָרִין שְׁבָעִין לֵה
וּמִלְכָּא דְּלַעֲלָא
דִּיתְעֻטֵּר כְּלָא
בְּקְדִישׁ קְדִישִׁין
ר שְׁיִמִּין וּסְתִימִין
בְּגוּה פֶּל עֲלָמִין

צעקות גם צרות
בטילות ושובתות
אך פנים שמחות
ורוחות עם נפשות
שמחה גדולה תבוא
בכפל כפליים
אור לה יגיע
וברכות הרבות
קרבו שושבינים
הכינו קשוטים לכלה
להרבות במיני מזונות
ודגים עם עופות
לרכוש שנשמות
ורוחות חדשות
בשלושים ושתים
ובשלשה שריגים
וכתרים שבעים לה
ומלך העליון
שיתעטר הכל
בקדוש קדושים
חקוקים ונעלמים
בתוכה כל עולמות

אבל עתיק יומין
 הלא יבטוש בטוש
 יהי רצון מלפניו
 שתשרה על עמו
 המתענג לשמו
 במיני מתיקה ודבש
 אערוך בדרום
 מנורה הנעלמה
 ושלחן עם לחם
 בצפון אדשן
 ביין תוך כוס
 ואגודות הדס
 לארוס וארוסה
 לחזק חלשים
 נכתירם בכתרים
 במלים נכבדות
 בשבעים עטורים
 שעל גבי חמישים
 שכינה תתעטר
 בשש הלחם לכל צד
 בוים תתקשר
 וזינים הנכנסים
 שובתים ופוסקים
 מטמאים הדוחקים
 כתות חבלה המצירות
 וכל מיני כשפים
 לבצוע על הפת
 כזית וכביצה
 נוקטת שתי יודין
 סתומים ומפורשים
 שמן זית זך
 שטוחנות ריחיים
 ומושכים נחלים
 בתוכה בלחישה
 הלא נאמר רזים
 ודברים הגנוזים
 שאינם נראים
 לעטר כלה
 בסודות של מעלה
 בתוך הלולה זו
 של מלאכים קדושים

בָּרַם עֵתִיק יוֹמִין
 הֲלֵא בְטוֹשׁ בְּטִישִׁין
 ? הֵא רְעוּה קוֹמָה
 דְּתִשְׁרִי עַל עַמָּה
 דִּיתְעַנֵּג לְשִׁמָּה
 בְּמִתְקִין וְדָבְשִׁין
 אַ סְדֵר לְדְרוּמָא
 מְנִרְתָּא דְסִתְיָמָא
 וְשִׁלְחָן עִם נְהִמָּא
 בְּצַפּוֹנָא אֲדִישִׁין
 בְּ חִמְרָא גוֹ כְּסָא
 וּמִדְּבִי אָסָא
 לְאַרוֹס וְאַרוּסָה
 לְאַתְקָפָא חֲלָשִׁין
 בְּ עַבְדֵי לֹון כְּתָרִין
 בְּמִלִּין וְקִירִין
 בְּשִׁבְעִין עֲטוּרִין
 דְּעַל גְּבִי חֲמִישִׁין
 שְׁ כִינְתָא תִתְעַטֵּר
 בְּשִׁית נְהִמֵי לְסִטֵּר
 בְּוִין תִּתְקַשֵּׁר
 וְזִינִין דְּכְנִישִׁין
 שְׁ בִיתִין וְשִׁבְיָקִין
 מְסִאָבִין דְּדִחְקִין
 חֲבִילִין דְּמַעֲיָקִין
 וְכָל זִינֵי חֲרָשִׁין
 לְ מַבְצַע עַל רִיפְתָּא
 כְּזִיתָא וְכִבְיַעֲתָא
 תָּרִין יוֹדִין וְנִקְטָא
 סְתִימִין וּפְרִישִׁין
 מְ שֶׁח זִיתָא דְכָפָא
 דְּטַחְנִין רִיחָא
 וְנִגְדִין נְחִלָּא
 בְּגוּה בְּלַחֲשִׁין
 הֵ לֵא נִימָא רִזִין
 וּמְלִין דְּגִנְזִין
 דְּלִיתְהוֹן מִתְחַזִּין
 לְ אַעֲטֵרָה כְּלָה
 בְּרִזִין דְּלַעֲלָא
 בְּגוֹ הָאֵי הָלוּלָה
 דְּעִירִין קְדִישִׁין

ויהא רעוא מן קדם עתיקא קדישא דכל קדישין טמירא דכל טמירין סתימא דכלא דיתמשד טלא עלאה מנה למליא רישה דזעיר
 אנפין ולהטיל בתקל תפוחין קדישין בנהירו דאנפין ברעו ובתדנותא דכלא. ויתמשד מן קדם עתיקא קדישא דכל קדישין טמירא דכל
 טמירין סתימא דכלא רעותא ורחמי חנא וחסדא בנהירו עלאה ברעותא וסדנותא עלי ועל כל בני ביתי ועל כל הנלוים אלי ועל כל
 בני ישראל עמה. ופרקנו מכל עקתינו בישין דניתון לעלמא. ונזמין ויתיהב לנא מזונא ופרנסתא טבתא ממזלא דכל מזוני בה תליא.
 וישזבנו מעינא בישא ומחרבא דמלאד המנות ומדינה של גיהנם, וייתי לנא וקבל נפשנתא חנא וחסדא וסני אריכי ומזוני רויחי ורחמי
 מן קדמה. אמן פו יהי רצון. אמן ואמן.

תרגום:

ויהי רצון מלפני העתיק קדוש-כל-קדושים טמיר-כל-טמירים הסתום והנעלם מכל, שיתמשך טל עליון ממנו למלא ראשו של קצר אפיים ולהטיל בשדה תפוחים קדושים במאור פנים ברצון ובחדוות הכל. ויימשך מלפני העתיק קדוש-כל-קדושים טמיר-כל-טמירים הסתום והנעלם מכל, רצון ורחמים חן וחסד באור עליון ברצון וחדוה עלי ועל כל בני ביתי ועל כל הנלוים אלי ועל כל בני ישראל עמו, ויגאלנו מכל צרות רעות הבאות לעולם. ויזמין, וייתן לנו מזון ופרנסה טובה מן המזל שבו כל המזונות תלויים, ויצילנו מעין הרע ומחברו של מלאך-המות ומדינה של גיהנם, ויבוא לנו ולכל נפשותינו חן וחסד וחיים ארוכים ומזונות ברוחה ורחמים מלפניו. אמן כן יהי רצון. אמן ואמן.

זמר לסעודה שניה

התקינו סעודת	אֲתְקִינּוּ סְעוּדָתָא
האמונה השלימה	דְּמַהֲיָמְנוּתָא שְׁלִימָתָא
חדות המלך הקדוש.	חֲדוּתָא דְּמַלְכָּא קַדְיִשָׁא.
התקינו סעודת המלך.	אֲתְקִינּוּ סְעוּדָתָא דְּמַלְכָּא.
זו היא סעודת	זֵּה הִיא סְעוּדָתָא
העתיק הקדוש.	דְּעַתִּיקָא קַדְיִשָׁא.
וקצר אפיים	וְנָצִיר אֲנָפִין
ושדה תפוחים קדושים	וְחַקֵּל תְּפוּחִין קַדְיִשִׁין
באים לסעוד אצלו.	אֲתִין לְסַעֲדָה בְּהַדְהָ.
אערוך הסעודה	אֲעֲרוּךְ לְסַעֲדָתָא
בבוקר השבת	בְּצַפְרָא דְּשַׁבְּתָא
ואזמין בה עתה	וְאֲזַמִּין בֵּיהּ הָעֵתָא
את העתיק הקדוש	עַתִּיקָא קַדְיִשָׁא
אורו ישרה בה	הוֹרֵה יִשְׂרָי בֵּיהּ
בקידוש הגדול	בְּקִדּוּשָׁא רַבָּה
ומן היין הטוב	וּמִחֲמִרָא טָבָא
שתשמח בו הנפש	דְּבֵיהּ תְּחַדִּי נַפְשָׁא
ישלח לנו את יופיו	יִשְׁלַח לָנוּ שְׁפָרָה
ונחזה בכבודו	וְנַחֲזֵי בִּיקְרָה
ויראנו סודו	וְיִרְוּי לָנוּ סִתְרָה
הנאמר בלחשיה	דְּמַתְמַר בְּלַחֲשֵׁיהּ
יגלה לנו הטעמים	יְגַלֵּי לָנוּ טַעְמֵי
שבשתיים עשרה חלות	דְּבַתְרִיסַר נְהַמֵּי
שהינם אות בשמו	דְּאֲנוּן אֶת בְּשֵׁמָה
כפולה וקלושה	כְּפִילָה וּקְלִישָׁא
צרור של מעלה	רִוְרָא דְּלַעֲלָא
שבו חיי הכל	דְּבֵיהּ חַיֵּי כּוֹלָא
ויתרבה החיל	וְיִתְרַבֵּי חֵילָא
ותעלה עד הראש	וְתַסַּק עַד רִישָׁא
שמחו קוצרי שדה	דּוּ חֲצִי חַקֵּלָא
בדיבור ובקול	בְּדַבּוּר וּבְקוּלָא
ומללו מלה	וּמְלִלוּ מַלְהָ
מתוקה כדבש	מְתִיקָא כְּדַבְּשָׁא
לפני רבון עולמים	דָּם רַבּוּן עֲלָמִין
במלים נעלמות	בְּמַלְיִן סְתִימִין
תגלו דברים	תְּגַלוּן פְּתֻגְמִין
ותאמרו חידושי תורה	וְתִמְרוּן חֲדוּשֵׁי תוֹרָה
לעטר השלחן	לְעַטֵּר פְּתוּרָא
בסוד יקר	בְּרִזָּא יְקִירָא
עמוק וטמיר	עַמִּיקָא וְטַמִּירָא
ולא דבר פרסום	וְלֹא מְלָתָא אֲוָשָׂא
ואלה הדברים	וְאֵלִין מְלָיָא

יהיו לרקיעים
ושמים חדשים
אזי אותו שמש
שמן המשחה עוד ירבה
למעלה מדרגתו
ויקח בת זוגו
שהיתה פרושה
אני ארחץ ידי
אצל כלי אחד
לצד האחר
שאין בו ממש
אזמן בשלושה
בכוס של ברכה
לעילת העילות
העתיק הקדוש

הוֹן לְרַקִּיעַיִם
שָׁמַיִם וְשִׁמְשֵׁי
כִּכְּוֹ הַהוּא שְׁמֵשׁ
רְ בּוֹ יִתִּיר יִסְגִּי
לְעֵילָא מִן דְּרַגְתָּהּ
וְיִסְבַּ בֵּת זִוְגָהּ
דְּהוּת פְּרִישָׁא
יְ דִי אֶסְחִי אֲנָא
לְגַבִּי חַד מְנָא
לְסִטְרָא חוֹרְנָא
דְּלִית בֵּהּ מִשְׁשָׁא
אֲ זַמֵּן בִּתְלָתָא
בְּכֻסָּא דְּבִרְכָתָא
לְעֵלִית עֵלְתָא
עֵתִיקָא קְדִישָׁא

זמר לסעודה שלישית

התקינו סעודת
האמונה השלימה
חדות המלך הקדוש.
התקינו סעודת המלך.
זו היא סעודת
קצר אפיים.
והעתיק הקדוש
ושדה תפוחים קדושים
באים לסעוד אצלו.
בני היכל
הנכספים
לראות בזיו
קצר אפיים
יהיו נא כאן
בזה השלחן
שבו מלך
בגלופים
רצו מאד
בזה הויעוד
בתוך עדת מלאכים
וכל כנפיים
שמחו עתה
בזו השעה
שבה רצון
ואין זעף
קרבו אלי
ראו כוחי
שאין דינים
התקינים
לחוץ נוסעים
ולפנים אין באים
אותם כלבים
החצופים

אַתְקִינוּ סְעוּדָתָא
דְּמַהֲיִמְנוּתָא שְׁלִימָתָא
חֲדוּתָא דְּמַלְכָּא קְדִישָׁא.
אַתְקִינוּ סְעוּדָתָא דְּמַלְכָּא
דָּא הִיא סְעוּדָתָא
דְּזַעִיר אַפִּיּוּ.
וְעֵתִיקָא קְדִישָׁא
וְחַקְל תְּפוּחֵי קְדִישִׁין
אַתְּנוּ לְסַעֲדָה בְּהַדְּהָ.
בְּנֵי הַיְכָלָא
דְּכַסְפִּיּוּ
לְמַחְזֵי זִיו
זַעִיר אַפִּיּוּ
יְ הוֹן הָכָא
בְּהַאי תְּכָא
דְּבַה מְלָכָא
בְּגִלּוּפִין
אֲ בּוֹ לְחַדָּא
בְּהַאי וְעוּדָא
בְּגוּ עִירִין
וְכָל גְּדַפִּין
חַ דּוּ הַשְׁתָּא
בְּהַאי שְׁעָתָא
דְּבַה רַעְוָא
וְלִית זַעְפִּין
קְ רִיבּוּ לִי
חַזוּ חִילִי
דְּלִית דִּינִין
דְּתַקִּיפִין
לְ בַר נְשָׁלִין
וְלֹא עֵלִין
חַנִּי פְּלִבִּין
דְּחַצִּיפִין

והנה אֶזְמִין
עֲתִיק יָמִים
אֶת מִצְחוֹ, עַד
יִהְיוּ חוֹלְפִים
רִצּוֹן שְׁלוֹ
שְׂגִילָהוּ
לִבְטֹל
כָּל קְלִיפוֹת
יִתֵּן אוֹתָם
בְּנִקְרָתָם
וַיִּטְמְנוּ
בְּתוֹךְ סִלְעִים
כִּי כַךְ עֵתָהּ
בְּשַׁעַת מִנְחָהּ
בְּחִדּוּתוֹ
שֶׁל קֶצֶר אֲפִיִּים

השלימו את סעודת האמונה

השלימו סעודה זו
של האמונה השלימה
של זרע קודש ישראל.

וְ הָא אֶזְמִין
עֲתִיק יוֹמִין
לְמַצְחָהּ עַד
יִהְיוּ חֹלְפִין
רַ עוֹ דִּי לָהּ
דְּגִלֵּי לָהּ
לְבִטּוּלָהּ
לְכָל קְלִיפִין
יִשְׁוֵי לֹון
יִנְקִיחוֹן
וַיִּטְמְרוֹן
בְּגוֹ כְּפִין
אֶ רֵי הַשְׁתָּא
בְּמִנְחָתָא
בְּחִדּוּתָא
דְּזַעֵר אֲנָפִין

אשלימו סעודתי דמהימנותא

אשלימו סעודתא דא
דמהימנותא שלימתא
דזרעא קדישא דישראל